



*Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg*

Bruxelles, den 8. juni 2007

## **PLENARFORSAMLINGEN**

**DEN 30.-31. MAJ 2007**

### **OVERSIGT OVER VEDTAGNE UDTALELSER**

Udtalelserne er tilgængelige i deres fulde ordlyd på alle de officielle EU-sprog på EØSU's hjemmeside:

[http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries\\_plenaries/index\\_en.asp](http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_en.asp)

I plenarforsamlingen deltog **Marcos Peña**, formand for det spanske økonomiske og sociale råd, som talte om "Europa: socialt og deliberativt demokrati", **Günter Verheugen**, næstformand for Kommissionen, som redegjorde for bestræbelserne og fremskridtene på området "Bedre lovgivning" samt **Margot Wallström**, næstformand for Kommissionen, der talte om "Den årlige politikstrategi for 2008" og de strategiske mål, der er lagt fast af kollegiet af kommissærer for 2008. Margot Wallström underskrev dernæst sammen med EØSU's formand, Dimitri Dimitriadis, addendum til den protokol om samarbejde mellem EØSU og Kommissionen, som blev indgået i november 2005.

## **1. RESOLUTION OM EN KØREPLAN FOR FORFATNINGSPROCESSEN – DET EUROPÆISKE RÅD DEN 21. OG 22. JUNI 2007**

- **Hovedordfører:** Göke Frerichs (Arbejdsgivergruppen – DE)
- **Ref.:** CESE 640/2007 fin
- **Hovedpunkter:**

Udvalget støtter det tyske formandskabs planer om på Det Europæiske Råd den 21.-22. juni 2007 at fremlægge en køreplan for den fremtidige indsats for løsning af den politiske og institutionelle krise, der opstod, da man afbrød ratificeringen af forfatningstraktaten, og det bifalder, at "Berlin-erklæringen" af 25. marts 2007 sætter valget til Europa-Parlamentet i 2009 som deadline for den nye forfatnings ikrafttræden.

For udvalget haster det med at komme ud af den nuværende krise. Der må derfor vedtages en ny traktat, der imødekommer kravene i en Union med 27 medlemsstater og mere, og som sætter dem i stand til at finde sammen om nye politikker og træffe de beslutninger, som de talrige nye udfordringer, Unionen er stillet over for, nødvendiggør.

Eftersom et flertal på to tredjedele af medlemsstaterne, med en befolkningsandel, der udgør et klart flertal af EU's borgere, har ratificeret forfatningstraktaten, mener EØSU helt klart, at forfatningstraktaten fortsat skal udgøre fundamentet for de videre drøftelser, og at forhandlingerne bør få som resultat, at substansen i det, der blev besluttet på det europæiske konvent og undertegnet af samtlige stats- og regeringschefer, bevares.

EØSU støtter forfatningstraktaten, og dets tidligere indtagne standpunkter vedrørende traktaten står ved magt. Udvalget mener fortsat, at denne traktat er en væsentlig forudsætning for, at Unionen kan tage tidens udfordringer op og for, at institutionerne kan fungere mere effektivt.

Hvis vi skal ud af det aktuelle politiske og institutionelle dødvande bør denne traktat derfor fortsat være udgangspunktet for de igangværende forhandlinger. Traktatens hovedindhold, navnlig de demokratiske fremskridt, de institutionelle og proceduremæssige fornyelser samt de

grundlæggende rettigheder, der er skrevet ind i den, bør bevares. Det vil sige, at Del I (mål, institutioner, Unionens struktur), Del II (Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder) og Del IV (almindelige og afsluttende bestemmelser) skal bibeholdes, som de står. De institutionelle og proceduremæssige bestemmelser i Del III (EU's politikker) bør, for så vidt de går videre end gældende ret, integreres i Del I.

I lyset af, at begrebet "forfatning" er blevet misforstået i nogle medlemsstater, ser EØSU ikke noget til hinder for, at den nye traktat får et andet navn, da indholdet af den nye tekst er vigtigere end navnet.

Udvalget har til hensigt at følge forhandlingsprocessen i forbindelse med den nye traktat ved at lade det organiserede civilsamfunds røst høre i overensstemmelse med dets funktion som rådgivende EU-organ. Mere konkret ønsker det sammen med det portugisiske EU-formandskab at arrangere informationsmøder og dialogfora med civilsamfundets organisationer, som det gjorde det i forbindelse med det europæiske konvents arbejde.

- **Kontaktperson:** Patrick Fève  
(Tlf.: 00 32 2 546 96 16 – e-mail: [patrick.feve@eesc.europa.eu](mailto:patrick.feve@eesc.europa.eu))

## **2. GLOBALISERING OG DEN EUROPÆISKE UNION**

- ***Globaliseringen: muligheder og udfordringer for EU***

- **Ordfører:** Henri Malosse (Arbejdsgivergruppen – FR)
- **Ref.:** Sonderende udtalelse – CESE 804/2007
- **Hovedpunkter:**

Det tyske rådsformandskab anmodede om en udtalelse om udtalelse om "Globaliseringen: muligheder og udfordringer for EU". Udtalelsen lev vedtaget af REX-sektionen den 4. maj 2007.

Udtalelsen peger på, at EU på internationalt plan først og fremmest bør bidrage mere resolut til udviklingen af en "retsstat", der fremmer en human globalisering, som bygger på multilateralisme, på individets grundlæggende rettigheder, mere gennemsigtighed på de finansielle markeder, høj sundhedsbeskyttelse og høj fødevarer sikkerhed for samtlige befolkningsgrupper. For så vidt angår internationale handelsforbindelser, er EØSU af den opfattelse, at bilaterale tilgange kun er nyttige, hvis de supplerer WTO's multilateralisme.

Inden for EU kan globaliseringen åbne muligheder for den europæiske integration ved at øge den økonomiske integration og solidaritet, som er to centrale aspekter i Lissabon-strategien.

Det organiserede civilsamfund bør fremme skabelsen af en globalisering "med et menneskeligt ansigt". EØSU understreger behovet for fuldt ud at inddrage arbejdsmarkedets parter og de forskellige repræsentanter for det organiserede civilsamfund.

At give globaliseringen og den europæiske integration en menneskelig dimension er et anliggende for borgerne og det organiserede civilsamfund. Hvis borgerne er velinformerede, høres og inddrages regelmæssigt, vil de også støtte en strategi, som de selv har udformet, og som de kan forholde sig til.

Resultatet af udtalelsen vil blive fremlagt den 12. juni på en konference om globalisering i Berlin, som arrangeres af det tyske formandskab. Udtalelsen vil også yde et bidrag til den debat, der blev igangsat i og med offentliggørelsen af meddelelsen "Et konkurrencedygtigt Europa i en globaliseret økonomi".

- **Kontaktperson:** *Celia Finana*  
(Tlf.: 00 32 2 546 089 – e-mail: [celia.finanaguzman@eesc.europa.eu](mailto:celia.finanaguzman@eesc.europa.eu))

### **3. SOCIALE INDIKATORER OG FÆLLESSKABSSTATISTIK**

- ***Kvalitetsstandarder - Sociale konsekvensanalyser***

- **Ordfører:** Daniel Retureau (Lønmodtagergruppen – FR)

- **Ref.:** Sonderende udtalelse – CESE 794/2007

- **Hovedpunkter:**

Det tyske EU-formandskab anmodede den 19. september 2006 EØSU om at udarbejde en sonderende udtalelse om "*Arbejdsmarkedsparternes og de øvrige civilsamfundsaktørers syn på kvalitetsstandarder for sociale konsekvensanalyser indhold, procedurer og metode*".

Anmodningen illustrerer den tyske regerings vilje til at fokusere på bedre lovgivning.

Det er vitalt at henlede de politiske beslutningstageres opmærksomhed på de sociale konsekvenser af en planlagt lovgivning, men Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg mener, at man bør lægge særlig vægt på metodologien, som endnu ikke er blevet fastlagt.

Udvalget mener, at det på dette stadium er vigtigt at henlede Kommissionens og andre aktørers opmærksomhed på de kvalitetskriterier, som en indikator bør opfylde.

Udvalget opfordrer Kommissionen til, at vurderingen af de sociale konsekvenser af EU's lovgivningsmæssige og politiske initiativer kommer til at indgå i alle fællesskabspolitikker. Dette

er af afgørende betydning, hvis EU virkelig ønsker at skabe et "socialt Europa" og vinde borgernes støtte.

Det er afgørende at foretage regelmæssige vurderinger af al lovgivning, som har været genstand for forudgående konsekvensanalyser og om nødvendig vedtage eventuelle justeringer af lovgivningens gennemførelse og at inddrage arbejdsmarkedets parter samt eventuelt de berørte ikke-statslige organisationer i dette arbejde.

I visse specielle og samfundsmæssigt yderst vigtige tilfælde (som f.eks. arbejdsret) skal samråd med arbejdsmarkedets parter ske endnu tidligere.

Initiativet "bedre lovgivning" er uden tvivl et egnet udgangspunkt for at arbejde videre i denne retning, nemlig at foreslå en nødvendig og effektiv lovgivning, hvis konsekvenser er forudsigelige og holdbare for dem, de er rettet imod, og som på nært hold medvirker i analyseprocessen og kontrollen af gennemslagskraften via EU's rådgivende organer (EØSU og RU).

- **Kontaktperson:** *Jean-Pierre Faure*  
(Tlf.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

- ***Det statistiske program 2008-2012***

- **Ordfører:** Sergio Santillán Cabeza (Lønmodtagergruppen – ES)
- **Ref.:** KOM(2006) 687 endelig – 2006/0229 (COD) – CESE 790/2007
- **Hovedpunkter:**

EØSU bifalder Kommissionens forslag. Harmoniserede og sammenlignelige statistikker er nødvendige for den almene befolknings kendskab til EU, for borgernes deltagelse i debatten og for de økonomiske aktørers deltagelse i det indre marked.

- **Kontaktperson:** *Roberto Pietrasanta*  
(Tlf.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: [roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu](mailto:roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu))

- **Statistikker over ledige stillinger**

- **Ordfører:** Susanna Florio (Lønmodtagergruppen – IT)

- **Ref.:** KOM(2007) 76 endelig – 2007/0033 (COD) – CESE 791/2007

- **Hovedpunkter:**

Med forslaget til forordning (KOM(2007) 76 endelig), som er blevet til på Beskæftigelsesudvalgets initiativ, ønsker Kommissionen at indføre en retsakt, som gør det muligt at udarbejde sammenlignelige kvartalsstatistikker om ledige stillinger inden for en klart defineret tidsramme.

EØSU understreger betydningen af, at der foreligger så sammenhængende og pålidelige statistikker som muligt over beskæftigelsessituationen i EU. Udvalget støtter derfor Kommissionens initiativ til at indføre en retlig ramme, som gør det muligt at tilvejebringe opdaterede, sammenlignelige og relevante statistikker over ledige stillinger på EU-niveau og tilslutter sig valget af instrument, dvs. en forordning.

EØSU mener, at der på baggrund af behovet for at forenkle indsamlingen af statistiske data og nedbringe omkostningerne er truffet et temmelig uklart valg, nemlig at gøre indsamling af data i "sæsonbetingede" sektorer, især landbrug, fiskeri og skovbrug, frivillig.

Desuden er arbejdskontrakter i EU's medlemsstater i dag udformet på mange forskellige måder hvad angår ansættelsesforhold. Det ville derfor være interessant at vide, hvilke typer ledige stillinger det drejer sig om (tidsubegrænsede eller tidsbegrænsede stillinger, deltidsstillinger, projektstillinger, samarbejdsstillinger osv.). En ramme tættere på arbejdsmarkedets reelle muligheder, dets tendenser og svagheder i bestemte sektorer og regioner ville gøre det muligt at rette fokus bedre ind på de strategier, der skal gennemføres for at nå Lissabon-målene.

Af denne grund mener EØSU, at det især på dette område er nødvendigt at høre og direkte involvere arbejdsmarkedets parter i EU.

- **Kontaktperson:** Marco Thyssen  
(Tlf.: 00 32 2 546 84 11 – e-mail: [marco.thyssen@eesc.europa.eu](mailto:marco.thyssen@eesc.europa.eu))

- ***NUTS (Bulgarien og Rumænien)***

- **Ordfører:** Umberto Burani (Arbejdsgivergruppen – IT)

- **Ref.:** KOM(2007) 95 endelig – 2007/0038 (COD) – CESE 792/2007

- **Hovedpunkter:**

EØSU noterer sig Kommissionens forordningsforslag, som det kun kan bifalde. Forordningen er nødvendig som følge af de nye medlemsstaters tiltrædelse og er i øvrigt af ren teknisk karakter.

- **Kontaktperson:** *Roberto Pietrasanta*  
(Tlf.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: [roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu](mailto:roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu))

#### **4. ARBEJDSRET**

- ***Modernisering af arbejdsretten***

- **Ordfører:** Daniel Retureau (Lønmodtagergruppen – FR)

- **Ref.:** KOM(2006) 708 endelig – CESE 805/2007

- **Hovedpunkter:**

Udvalget beklager, at denne høring finder sted efter en meget stram tidsplan, og at det forberedende arbejde på en række punkter har lidt herunder. De forskellige ingredienser i konklusionerne i Wim Kok-rapporten, som Rådet har godkendt, giver et mere fuldstændigt overblik over arbejdsmarkedsreformer end Kommissionens grønbog, der fokuserer på begrænsede punkter vedrørende den individuelle arbejdsret.

Udvalget er betænkeligt ved konsekvensen heraf, dvs. at arbejdsretten for tiden skulle være uforenelig med og stride imod den reviderede Lissabon-strategi, ved at den hæmmer beskæftigelsen. EØSU mener ikke, at Kommissionen i debatten om modernisering af arbejdsmarkedet og om den beskyttelse, der normalt optræder i tilknytning til arbejdskontrakten, f.eks. sikkerhed, sundhed, arbejdsulykker, tilrettelæggelse af arbejdstiden, ferie med løn osv. skal tage sit afsæt i allerede formulerede krav.

Ethvert ræsonnement, ifølge hvilket en beskyttende arbejdsret opfattes som en hæmsko for vækst og beskæftigelse, ville være en alt for snæver anskuelse.

Udvalget kan ikke udlade at konstatere, at der er forskellige og store lakuner, der i særlig grad svækker tankegangen og perspektiverne i grønbogen. EØSU påpeger derfor visse punkter, som det beklager ikke er uddybet eller belyst:

- den sociale dimension,
- den kollektive arbejdsret,
- begrebet anstændigt arbejde,
- arbejdsmarkedets parter og kollektive overenskomster,
- den sociale dialog var et medreguleringsinstrument,
- tryghed i ansættelsesforholdet.

EØSU mener, at tiden er inde til at foretage en fuldstændig og grundig analyse, primært baseret på:

- en status over de juridiske systemer i medlemsstaterne
  - den sociale dialogs bidrag
  - hensyn til offentlige tjenesteydelser
  - hensyn til virksomhedsledelse og arbejdstagernes medinddragelse
  - den plads, der gives til de reelt selvstændige arbejdstagere
  - fremme af ILO's henstilling fra 2006 om ansættelsesforholdet (nr. 198)
  - virkningerne af sort arbejde
  - virkningerne af migrationsstrømme
  - win-win-løsninger
  - grund- og videreuddannelse af arbejdstagere.
- **Kontaktperson:** Anna Redstedt  
(Tlf.: 00 32 2 546 92 33 – e-mail: [anna.redstedt@eesc.europa.eu](mailto:anna.redstedt@eesc.europa.eu))

## **5. SELSKABSRET**

### **• Fusion og spaltning af aktieselskaber**

- **Ordfører:** María Sánchez Miguel (Lønmodtagergruppen – ES)
- **Ref.:** KOM(2007) 91 endelig – 2007/0035 (COD) – CESE 796/2007
- **Kontaktperson:** Magdaléna Belarova-Carabin  
(Tlf.: 00 32 2 546 83 03 – e-mail: [magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu))



## 6. PUNKTAFGIFTER

- ***Indbyrdes tilnærmelse af punktafgiftssatserne for alkohol***

- **Ordfører:** Edgardo Maria Iozia (Lønmodtagergruppen – IT)
- **Ref.:** KOM(2006) 486 endelig – 2006/0165 (CNS) – CESE 789/2007
- **Hovedpunkter:**

EØSU mener ikke, det er hensigtsmæssigt at foretage en automatisk tilpasning til inflationsraten i EU-12 for perioden siden 1992, eftersom andre lande i mellemtiden er blevet optaget i EU (3 lande i 1995, 10 den 1. maj 2004 og 2 den 1. januar 2007).

Under en høring i udvalget stillede samtlige deltagere sig negativt til Kommissionens forslag og anmodede samtidig Kommissionen om i fremtiden at foretage en indgående konsekvensanalyse. EØSU håber, at forslaget bliver trukket tilbage.

- **Kontaktperson:** *Imola Bedö*  
(Tlf.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail: [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))

## 7. DET INDRE MARKED

- ***Det indre marked for tjenesteydelser***

- **Ordfører:** Karin Alleweldt (Lønmodtagergruppen – DE)
- **Ref.:** Initiativudtalelse – CESE 793/2007
- **Hovedpunkter:**

Tjenesteydelsesdirektivet har givet anledning til voldsom uenighed. Dette skyldes især, at direktivet har vidtrækkende konsekvenser for de nationale arbejdsmarkeder.

Svarene på rundspørgen gennemført af EØSU's Markedsobservatorium viser, at der er stor interesse for at tackle de nye udfordringer, som det indre marked for tjenesteydelser indebærer for arbejdsmarkederne, beskæftigelsen og forbrugerbeskyttelsen.

Det har vist sig, at der ikke er tilstrækkelige oplysninger om de mulige virkninger af den nye strategi for det indre marked på beskæftigelsen. Der forventes frem for alt "joboverførsler", men også tab af arbejdspladser.

Man forventer især ændringer i de nationale arbejds- og ansættelsesvilkår, f.eks. i form af en vækst i tidsbegrænsede ansættelseskontrakter og øget fleksibilitet i ansættelsesvilkårene. Der er positive forventninger om bedre jobmuligheder, sprogindlæring og generel kvalificering.

Den manglende gennemførelse af bestemmelser for udstationering fremstilles ofte som et problem.

Den øgede mobilitet for arbejdstagerne sætter fokus på behovet for rådgivningstjenester.

EU's tjenesteydelsesdirektiv gør ikke tilstrækkeligt ud af kvalitet og retssikkerhed, som imidlertid betyder meget for forbrugerne.

Forbrugerhensyn skal have en større plads i på markedet for tjenesteydelser, og der er et klart behov for en informationsstrategi på nationalt og EU-plan.

EØSU vil gå yderligere i dybden med tjenesteydelsesdirektivets konsekvenser for beskæftigelsen og forbrugerbeskyttelsen.

- **Kontaktperson:** Claudia Drewes-Wran  
(Tlf.: 00 32 2 546 80 67 – e-mail: [claudia.DrewesWran@eesc.europa.eu](mailto:claudia.DrewesWran@eesc.europa.eu))

## **8. TRANSPORT – TEKNISKE OG SIKKERHEDSMÆSSIGE STANDARDER**

- ***Færdselssikkerhed – erhvervschauffører***

- **Ordfører:** Thomas Ety (Lønmodtagergruppen – NL)

- **Ref.:** Initiativudtalelse – CESE 809/2007

- **Hovedpunkter:**

EU's politik for færdselssikkerhed, herunder "*det europæiske handlingsprogram for trafikikkerheden*" fra 2003 og "*det europæiske handlingsprogram for trafikikkerheden – midtvejsstatus*" fra 2006, henvendte sig ud over til bl.a. motorcyklister, fodgængere og unge også til erhvervschauffører. Kommissionen har dog forbigået flere relevante spørgsmål – hvoraf et er af afgørende betydning for arbejdsmarkedets parter, nemlig rastepladser for erhvervschauffører som en del af vejinfrastruktursikkerheden. Det gælder ikke mindst sikre rastepladser.

Af hensyn til færdselssikkerheden og lastbilchaufførernes sikkerhed og sundhed og for at modvirke vejgodskriminalitet bør der stilles flere sikre parkeringspladser til rådighed for erhvervschauffører i EU.

Den Internationale Vejtransportunion (IRU) og Det Europæiske Transportarbejderforbund (ETF) har udarbejdet fælles kriterier, der er både velvalgte og praktisk gennemførlige. Disse kriterier skal tages i betragtning, når hvilefaciliteterne anlægges.

EØSU bifalder, at man på Parlamentets initiativ og med støtte fra Kommissionen har igangsat et pilotprojekt med henblik på at udføre feasibility-studier og give starthjælp til etablering af sikre parkeringsarealer for erhvervschauffører.

- **Kontaktperson:** Agota Bazsik  
(Tlf.: 00 32 2 546 86 58 – e-mail: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

- **Landbrugstraktorer - lygter og lyssignaler (kodificeret udgave)**

- **Ref.:** KOM(2007) 192 endelig – 2007/0066 (COD) – CESE 798/2007

- **Kontaktperson:** Jean-Pierre Faure  
(Tlf.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

- **Lufttransporttjenester – fælles regler**

- **Ordfører:** Thomas McDonogh (Arbejdsgivergruppen – IE)

- **Ref.:** KOM(2006) 396 endelig – 2006/0130 (COD) – CESE 808/2007

- **Hovedpunkter:**

- Det bør være et krav, at alle luftfartsselskaber med forpligtelse til offentlig tjeneste (OSP) indgår en resultataftale.
- Der bør være en aftale om serviceniveauet mellem de lufthavne, hvortil der er OSP-flyvning, og den kontraherende stat.
- OSP-passagerer bør kunne få større kompensation end foreskrevet i forordning (EF) 261/2004, da der måske ikke findes noget transportalternativ.
- OSP-udbudsproceduren bør omfatte mindst to tilbud.
- I forbindelse med europæiske flyvninger bør hjemrejsen koste det samme som udrejsen. Hvis der er en væsentlig forskel mellem udrejse og hjemrejse, skal det begrundes.
- OSP-billetter bør ligesom alle andre flybilletter kunne refunderes på bestemte betingelser.
- Beregningen af billetprisen, herunder bl.a. skatter og lufthavnsafgifter, skal klart fremgå af billetten.
- Der bør i forbindelse med intermodalitet sikres lige konkurrencevilkår for alle transportformer.
- Luftfarten bærer en uforholdsmæssigt stor byrde med hensyn til sikkerhedsudgifter. Dette vil der blive rettet op på.

- Henvisningen til højhastighedstog bør bevares, da de ikke findes i alle medlemsstater.
  - Kommissionen bør kontrollere, at medlemsstaternes luftfartsreguleringsmyndigheder varetager deres opgaver upartisk og retfærdigt, og at ingen af deres foranstaltninger er konkurrenceforvridende.
  - "One-stop security"-princippet, som oprindeligt blev foreslået af Kommissionen, bør indføres for passager, der passerer igennem europæiske lufthavne.
  - Det bør omfatte en ændring af passagerkontrollen i lufthavne gennem indførelse af en hurtig procedure (biometri) for at gøre det lettere for passagerer, der flyver regelmæssigt.
  - Der bør være en fortrydelsesfrist for billetter, der er købt 1 måned før afrejsen, således at kunder kan annullere dem inden for 48 timer uden at skulle bøde for det. Ved annullation af en billet bør kunden også have ret til at få refunderet alle lufthavnsafgifter.
- **Kontaktperson:** *Siegfried Jantscher*  
(Tlf. : 00 32 2 546 82 87 – e-mail: [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu))

## 9. LANDBRUG

### • *Frugt og grøntsager*

- **Ordfører:** Mario Campli (Gruppen Andre Interesser – IT)
- **Ref.:** KOM(2007) 17 endelig – 2007/0012 (CNS) – CESE 802/2007
- **Hovedpunkter:**

EØSU støtter Kommissionens strategi, som inden udgangen af 2013 skal skabe hele den første søjle om til en sammenhængende og afbalanceret helhed; med dette for øje opfordrer udvalget Kommissionen til også for frugt- og grøntsektoren at fastlægge en passende overgangsordning for at bringe alle sektorens aktører i samklang med den nye ordning.

EØSU noterer, at Kommissionen har udarbejdet sine forslag under overholdelse af budgetrammen. Det understreger endvidere, at Kommissionen via afskaffelsen af eksportrestitutioner og tilbagekøb forhøjer de potentielle midler, der bliver til rådighed for fremtidige driftsprogrammer; der er dog en risiko for, at disse midler forbliver uudnyttede og ikke kan gøres til genstand for investeringer fra de mest effektive producentorganisationers side.

EØSU noterer endvidere, at forslaget på den ene side indfører nye foranstaltninger af stor politisk og økonomisk betydning i driftsprogrammerne (krisestyring af markedet, miljøpolitik, forbrugsfremme) og på den anden side forhøjer medfinansieringssatsen (til 60%) for nogle foranstaltninger, der anses for at være af strategisk betydning. Denne innovative politik kombineret med opretholdelsen af bestemmelsen om, at den finansielle støtte til

driftsprogrammerne højst kan udgøre 4,1% af værdien af hver producentorganisations afsatte produktion, indebærer reelt en nedskæring af de midler, der bliver til rådighed for investeringer.

Af alle disse grunde mener EØSU, at der må foretages mindst tre korrektioner, som ikke går ud over princippet om "ægte" budgetneutralitet:

- Finansieringen af krisestyringen bør ikke overlades til producentorganisationernes driftsprogrammer.
- Der bør kunne fritages for 4,1%-grænsen, når foranstaltningerne medfinansieres med 60%.
- Foranstaltninger, der gennemføres i fællesskab af to eller flere producentorganisationer, bør medfinansieres med 60% for at fremme samarbejdet mellem producentorganisationerne og koncentrationen af udbuddet.

EØSU tager Kommissionens forslag om at lade producentorganisationerne varetage krisestyringen til efterretning og opfordrer Kommissionen til at udforme gennemsigtige kriterier for krisestyring og stille krisestyringsinstrumenterne til rådighed for alle producenter, således at en eventuel intervention i tilfælde af krise kan blive effektiv og give råvaremarkederne mulighed for at restituere sig.

- **Kontaktperson:** Arturo Iñiguez Yuste  
(Tlf.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail: [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu))

## **10. SUNDHEDS- OG FORBRUGERBESKYTTELSE**

- ***EU-strategi - alkoholrelaterede skader***
  - **Ordfører:** Jillian van Turnhout (Gruppen Andre Interesser– IE)
  - **Medordfører:** Thomas Janson (Lønmodtagergruppen – SE)
  - **Ref.:** KOM(2006) 625 endelig – CESE 807/2007
  - **Hovedpunkter:**

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU) hilser meddelelsen fra Kommissionen "En EU-strategi til støtte for medlemsstaterne i deres bestræbelser på at reducere alkoholrelaterede skader" velkommen. EØSU beklager dog, at man i meddelelsen i høj grad savner den "overordnet strategi", som Rådet anmodede om i sine konklusioner fra 5. juni 2001.

Denne udtalelse behandler det sundhedspolitiske spørgsmål om nedbringelse af alkoholrelaterede skader, nærmere bestemt skadeligt og farligt alkoholforbrug samt mindreåriges alkoholindtag.

EØSU anbefaler, at en reduktion af børns udsættelse for alkoholholdige produkter samt reklamer og salgsfremstød for sådanne skal indgå som en særlig målsætning med henblik på at yde børn større beskyttelse.

EØSU opfordrer kraftigt Kommissionen til at sætte ind over for de økonomiske konsekvenser af alkoholrelaterede skader. De negative virkninger er i modstrid med målsætningerne i Lissabon-strategien og har konsekvenser for arbejdspladsen, samfundet og økonomien.

EØSU opfordrer kraftigt til, at initiativer til uddannelse og bevidstgørelse indgår som en del af en overordnet integreret strategi til reduktion af alkoholrelaterede skader.

EØSU erkender, at der er forskellige kulturelle vaner i forskellige dele af Europa. I de foreslåede initiativer og aktioner skal der tages højde for disse forskelle.

- **Kontaktperson:** Ewa Kaniewska  
(Tlf.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: [ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu))

- **Forbrugerbeskyttelse – aftaler vedrørende fjernsalg**

- **Ordfører:** Jorge Pegado Liz (Gruppen Andre Interesser – PT)

- **Ref.:** KOM(2006) 514 endelig – CESE 795/2007

- **Hovedpunkter:**

EØSU noterer sig den forsinkede fremlæggelse af denne meddelelse i forhold til de i direktivet fastsatte frister, men værdsætter Kommissionens initiativ. Det er dog af den opfattelse, at det ville være en fordel allerede nu at revidere dette direktiv samtidigt med direktiverne om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser og visse aspekter af e-handel uden at afvente afslutningen af arbejdet med revisionen af EU's regelværk om forbrugeraftaler.

EØSU:

- opfordrer Kommissionen til at foretage en mere detaljeret analyse af besvarelserne af spørgeskemaet fra høringen og at følge op på dette med en offentlig høring af de berørte parter
- holder fast i, at direktivet ikke udelukkende skal sigte på relationerne mellem erhvervsdrivende og forbrugere, og at man ville vinde meget ved at revidere direktivets anvendelsesområde, så det på grundlæggende punkter bliver sammenfaldende med anvendelsesområdet for direktivet om e-handel.

EØSU er ikke enig med Kommissionen i dens vurdering af følgerne af anvendelsen af minimumsbestemmelserne, som efter dets mening ikke er grunden til de vanskeligheder, der ganske rigtigt har været med gennemførelsen af direktivet, men det afviser på den anden side ikke

muligheden af at gå i retning af en total harmonisering via en forordning, forudsat at der herved sikres et højere forbrugerbeskyttelsesniveau.

Endelig understreger EØSU, at der skal lægges vægt på effektiv information af de kontraherende parter, især de mindre oplyste, ledsaget af et effektivt sanktionssystem for praksis, som krænker den fastlagte retsordning.

- **Kontaktperson:** *Luís Lobo*  
(Tlf.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail: [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu))

- ***Levnedsmiddelhygiejne/Ophævelse af prisdiskrimination***

- **Ordfører:** Panagiotis Gkofas (Gruppen Andre Interesser – EL)

- **Ref.:** KOM(2007) 90 endelig – 2007/0037 (COD) – CESE 797/2007

- **Kontaktperson:** *Jean-Pierre Faure*  
(Tlf.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

## **11. MILJØBESKYTTELSE**

- ***Farlige kemikalier - eksport og import***

- **Ordfører:** Antonello Pezzini (Arbejdsgivergruppen – IT)

- **Ref.:** KOM(2006) 745 endelig - 2006/0246 (COD) – CESE 799/2007

- **Hovedpunkter:**

Udvalget er enig med Kommissionen i, at det er nødvendigt at indføre en harmoniseret fremgangsmåde for at sikre bedre beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet i importerende lande, især udviklingslande, og at der er behov for smidige, klare og gennemsigtige mekanismer, som bygger på hurtige og ensartede procedurer, som formår at sikre hensigtsmæssig oplysning til de lande, som importerer farlige kemiske stoffer, uden øget bureaukrati og forsinkelser.

Udvalget mener, at de strengere bestemmelser i forordning (EF) nr. 304/2003 er yderst vigtige for det overordnede sikkerhedsniveau og for håndteringen af farlige kemikalier.

EØSU bifalder Kommissionens ønske om at udnytte rettelsen af forordningens retsgrundlag til at øge EU-lovgivningens effektivitet og retssikkerheden i tæt sammenhæng med forordning (EF) nr. 1907/2006 om lovgivningen om kemikalier (REACH), som træder i kraft i juni 2007.

Efter udvalgets opfattelse bør den nye lovgivning fastlægge, at der på den ene side udarbejdes retningslinjer for anvendelse og dokumentation og på den anden side tilrettelægges uddannelsesiltag på basis af fællesskabsstandarder, som især bør være målrettet mod toldembedsmænd og have deltagelse af ansvarlige i Kommissionens tjenestegrene og især Det Fælles Forskningscenter (FFC). Desuden understreger udvalget vigtigheden af, at mærkningen og de tekniske specifikationer udfærdiges på det importerende lands sprog.

Udvalget mener, at toldkontrollsystemer og fuldt samarbejde mellem toldmyndighederne og de nationale myndigheder, som står for forordningens gennemførelse, er hovedforudsætningen for, at de foreslåede mekanismer kan fungere effektivt, korrekt og gennemsigtigt.

- **Kontaktperson:** Filipa Pimentel  
(Tlf.: 00 32 546 84 44 – e-mail: [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

- **Markedsføring af plantebeskyttelsesmidler**

- **Ordfører:** Frank Van Oorschot (Arbejdsgivergruppen – NL)
- **Ref.:** KOM(2006) 388 endelig – 2006/0136 (COD) – CESE 800/2007
- **Hovedpunkter:**

EØSU udtrykker tilfredshed med Kommissionens forslag om at indføre en ny forordning om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler. EØSU er af den opfattelse, at man i præamblen til det foreslåede direktiv udtrykkeligt nævner, at forudsætningen for et pålideligt udbud af sikker fødevarerforsyning af høj kvalitet for de krævende europæiske forbrugere er, at man har tilstrækkelige mængder af plantebeskyttelsesmidler til rådighed.

EØSU er bekymret over indførelsen af godkendelseskriterier for plantebeskyttelsesmidler. Sådanne godkendelseskriterier, der alene bygger på de iboende egenskaber i disse produkters aktivstoffer, uden at der tages hensyn til den faktiske anvendelse og niveauet for udsættelse, underminerer princippet om, at beslutninger skal tages på basis af risikovurderinger. EØSU kan ikke støtte disse bestemmelser, fordi de unødigt vil bremse innovationer i form af udvikling af nye og bedre stoffer.

EØSU mener, at det foreslåede system med zonegodkendelse og gensidig anerkendelse er et første skridt hen imod fuldstændig europæisk harmonisering af godkendelser. Udvalget foreslår, at den gensidige anerkendelse af godkendelser også gøres mulig på tværs af zonegrænserne, forudsat der er tale om nabolande med sammenlignelige produktionsvilkår.

EØSU støtter princippet om sammenlignende vurderinger af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder substitutionsrelevante stoffer. Dog henstiller EØSU, at de sammenlignende vurderinger foretages mindre hyppigt, og at der opereres med den normale databeskyttelsesperiode for disse



stoffer, så man bevarer en vis beredvillighed hos branchen til at investere i sådanne stoffer og dermed forebygger flaskehalse i landbrugsproduktionen.

EØSU mener, at forslaget indeholder for få incitamentter til godkendelse af plantebeskyttelsesmidler til anvendelser af mindre betydning og foreslår to forbedringer: (i) den første ansøger opnår en længere databeskyttelse, efterhånden som der tilføjes flere anvendelser af mindre betydning; (ii) Kommissionen sørger for en opdateret liste til brug for medlemsstaterne over alle godkendte anvendelser af mindre betydning.

- **Kontaktperson:** Yvette Azzopardi  
(Tlf.: 0032 2 546 98 18 – e-mail: yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Luftfart/ordning for handel med drivhus-gasemissionskvoter**

- **Ordfører:** Richard Adams (Gruppen Andre Interesser – UK)
- **Ref.:** KOM(2006) 818 endelig – 2006/0304 (COD) – CESE 801/2007
- **Hovedpunkter:**

Udvalget ser positivt på direktivforslaget, som leverer en velunderbygget og pragmatisk tilgang til, hvordan man kan mindske og kompensere for den hastigt voksende mængde drivhusgasser, som udledes af luftfartsindustrien.

Ved at inddrage luftfarten i den europæiske emissionshandelsordning, bliver ordningen selv potentielt styrket og gjort mere robust som den bedste model for bekæmpelse af CO<sub>2</sub>-emissioner på globalt plan.

Udvalget finder forslaget realistisk. Det anerkender, at der er et stort pres fra politikerne, erhvervslivet og forbrugerne for at videreudvikle flyrejser og flytransport, samtidig med at emissionshandelsordningen bruges som en markeds mekanisme til at kompensere for en af luftfartsindustriens største og mest skadelige eksterne virkninger.

EØSU bifalder, at alle flyvninger til og fra Europa fra og med 2012 er omfattet af planen, men mener, at emissionsloftet – fastsat tilnærmelsesvist til 2005-niveauet – bør sættes lavere og bringes i bedre overensstemmelse med de niveauer, som kræves af andre sektorer i emissionshandelsordningen.

Udvalget erkender, at der er tale om et kompliceret spørgsmål, men anser direktivforslaget for noget uigennemskueligt og finder, at det ikke er lykkedes præcist at forklare, hvilke fordele forslaget indebærer. Forslaget er på forskellige måder og niveauer tiltrækkende for EU som helhed, for de enkelte medlemsstater, for forskellige sektorer i industrien og for offentligheden. Især bør direktivets positive muligheder for at støtte og styrke emissionshandelsordningen

understreges. Det bemærkes også, at aktiv og supplerende støtte kræves fra andre af Kommissionens tjenestegrene, især Transport og Energi og Forskning.

- **Kontaktperson:** *Annika Korzinek*  
(Tlf.: 00 32 546 80 65 – e-mail: [annika.korzinek@eesc.europa.eu](mailto:annika.korzinek@eesc.europa.eu))

- **Udtjente batterier og akkumulatorer**

- **Ref.:** KOM(2007) 93 endelig – 2007/0036 (COD) – CESE 803/2007

- **Kontaktperson:** *Jakob Andersen*  
(Tlf.: 00 32 546 92 58 – e-mail: [jakob.andersen1@eesc.europa.eu](mailto:jakob.andersen1@eesc.europa.eu))

## 12. INFORMATIONSG- OG KOMMUNIKATIONSTEKNOLOGI

- **Fremtidig lovgivning om e-tilgængelighed**

- **Ordfører:** Bernardo Hernández Bataller (Gruppen Andre Interesser – ES)

- **Ref.:** Sonderende udtalelse – CESE 810/2007

- **Hovedpunkter:**

På Kommissionens anmodning udarbejdede EØSU en sonderende udtalelse om "fremtidig lovgivning om e-tilgængelighed", med fokus på de ældre medborgere.

Først og fremmest er det målet at få indkredset, hvilken type afledt ret der kan danne grundlaget for opfyldelsen af EU's mål om at udvikle et fuldt inklusivt informationssamfund under den nuværende hastige økonomiske og sociale omstillingsproces.

EØSU mener, at der på baggrund af de store politiske og sociale forandringer i de seneste år er et presserende behov for en EU-indsats vedrørende e-tilgængelighed. Målet er at gøre adgangen til informations- og kommunikationsteknologi (IKT) til en borgerret i forbindelse med offentlige tjenester.

I betragtning af merværdien af en indsats på EU-plan bør en sådan EU-foranstaltning bestå i en kombination af et retsinstrument, som kan styrke den gældende lovgivning, og ikke-bindende foranstaltninger på forskellige politikområder.

EØSU understreger, at inddragelse af det organiserede civilsamfunds organisationer er vigtig for gennemførelsen af en god politik for e-tilgængelighed på grund af den impuls, organisationerne kan give til ledsageforanstaltninger i forbindelse med adfærdscodekser eller samregulering.

- **Kontaktperson:** *Agota Bazsik*  
(Tlf.: 00 32 2 546 86 58 – e-mail: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

### **13. UDDANNELSE**

- **Kvalifikationer for livslang læring**

- **Ordfører:** José Isaías Rodríguez García Caro (Arbejdsgivergruppen – ES)

- **Ref.:** KOM(2006) 479 endelig – 2006/0163 (COD) – CESE 806/2007

- **Hovedpunkter:**

EØSU mener, at forslaget om en europæisk referenceramme for kvalifikationer er nødvendigt, da en større gennemsigtighed i kvalifikationer og kompetencer fremmer mobiliteten inden for EU og muliggør en standardiseret og lettere adgang til det europæiske arbejdsmarked

EØSU konstaterer, at den juridiske form, der er valgt til dette forslag, er en henstilling, som i henhold til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, artikel 249, ikke er bindende.

EØSU mener, at beskrivelsen af modellens deskriptorer skal være klarere og enklere, særligt i forbindelse med de erhvervsmæssige kvalifikationer, så de bliver lettere at forstå for almindelige borgere, for virksomheder og for eksperter.

- **Kontaktperson:** *Ewa Kaniewska*  
(Tlf.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail: [ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu))
-